

주일예배 (主日礼拝)

聖誕節礼拝

2013年12月22日

午前11:00 **日本語礼拝**

司会: 裴良一長老

説教: 林明基副牧師

- 전 주(前奏).....奏樂 李榮惠執事
 송 영(頌榮).....聖歌隊
 예배부름(招きと祈り)·사(イザヤ)9:5(韓9:6)·司會者
 ☆찬 송(讚頌).....53(新9).....一同起立
 신앙고백(信仰告白)·사도신경(使徒信條)·一同
 교독문(交讀文).....57.....一同
 찬 송(讚頌).....112(新112).....一同
 기도(祈禱).....田勝隆長老
學習式·洗礼式·聖餐式.....林明基牧師
 성경봉독(聖書朗讀)·요(ヨハネ)1:1-14·司會者
 찬 양(讚揚)·「말씀이 육신이 되시다」·説教者
 설 교(說教)·「말씀이 육신이 되시다」·説教者

言は肉となった

 기도(祈禱).....説教者
 찬 양(讚揚)·할렐루야.....聖歌隊
 찬 송(讚頌).....122(新122).....一同
 헌 금(獻金)·크리스마스獻金と一緒に·一同
 감사기도(感謝祈禱).....説教者
 광 고(お知らせ).....司會者
 ☆송 영(頌榮).....1.....一同起立
 ☆축 도(祝禱).....説教者

☆표는 일어나 주시기 바랍니다 (☆印はご起立下さい)

성도의 교제 (コイニア・タイム)

昼食を共にしながら交わりの時間 今週: 女性会・有志 来週: 聖歌隊

《예배 봉사위원 (礼拝奉仕委員)》

	이번주(今週)	다음주(来週)
司會	裴良一長老	吉井秀夫長老
祈禱	田勝隆長老	嚴敬俊長老
午後	聖誕節祝賀會	金仁姬勸士
水曜	曹永恩執事	お休み
通訳	孫恩喆執事 吉井秀夫長老	吉井秀夫長老 孫恩喆執事
	12月	1月
獻金	俞槿喜執事 尹美愛執事 橫山弘美執事 千末仙執事	曹永恩執事 柳末生執事 李榮美執事 金安子執事
案内	柳末生執事 李榮彦執事	許仁子執事 橫山正一執事
聖研	新來會者班: 張淑子勸士 主日聖書班: 金正煥長老	新來會者班: 金仁姬勸士 主日聖書班: 金昌日長老

☆ 同時通訳をしています。必要な方は通訳機を入口受付からお受け取り下さい。
 ☆ 동시통역을 하고 있습니다. 통역기가 필요한 분은 입구 접수로부터 받아 주세요

주일찬양예배 (主日讚美礼拝)

クリスマス祝賀會

午後 1:45

主催: 教会学校

日本語礼拝

司會: 俞炳宇·高大韓先生

- 讚美チーム 크리스마스송
 お祈り 司會者
 聖書朗讀 마 (마타이) 25:40 司會者
 聖歌隊
 新來者紹介 張淑子勸士
 쇼트메ッセージ·지극히 작은자에게 하는 것·林明基副牧師

(最も小さい者にする事)

 お祈り 林明基副牧師
 讚美歌 122(新122) 一同
 小学生ダンス 辻アリッサ·山内美優
 シルバースクール
 CS 教師 ハンドベル演奏
 中高生部 크리스마스ページェント 「三本の木」 CS 小学生部
 크리스마스송 (あかはなのトナカイ) 一同
 サンタ登場 全員にプレゼント
 ☆ 祝禱 林明基副牧師

☆표는 일어나 주시기 바랍니다 (☆印はご起立下さい)

◎ 수요일예배 (水曜礼拝)

12月25日 午後7:00 伴奏: 高大韓神学生
 司會: 曹永恩執事 讚頌: 169·238
 説教者: 林明基副牧師 聖書: 요한네7:10-24
 説教題: 초막절때의 예수 (假庵祭でのイエス)

◎ 새벽기도회 (早朝祈禱會) 午前 6:00

火曜日 [エレミヤ書 33章 講解] 引導者: 林明基副牧師
 水曜日 [エレミヤ書 34章 講解] 引導者: 田勝隆長老
 木曜日 [エレミヤ書 35章 講解] 引導者: 裴良一長老
 金曜日 [エレミヤ書 36章 講解] 引導者: 林明基副牧師

◆ 先週の統計 ◆

出席	礼 拜					早朝祈禱會				聖書勉強會	
	午前	午後	水曜	CS	中禱	火	水	木	金	主日	青年
計	143	57	22	13	5	7	10	10	7	6	11
献 金	《十分の一献金》 金英子(西) 韓大龍·金明蓮 金敬女 慎基南 俞台植·洪玉江 金海梨 李倫貞 尹熙淑 無名 1名										
	《感謝献金》 孫恩喆·朴良淑 全容佑 金愚湜 川島美惠子 金本将裕·真理子										
	《建築献金》 慎基南										
	《献花献金》 李連順 張淑子										
合 計 445, 140円											

교회소식(お知らせ)

- ◆오늘의 모임(本日の集い)
 - ◎크리스마스 축하회(クリスマス祝賀会)
時間:午後1時45分 主催:教会学校
→教会学校主催の楽しいクリスマス祝賀会(サンタ登場)
- ◆학습·세례를 축하합니다!(学習·洗礼 おめでとう!)
学習:朴誠津子 田昇愚 信仰告白:徐希禎
幼児洗礼:俞眞(父母:俞炳宇·崔英善)
洪東建(父母:洪守贊·金英兒)
- ◆크리스마스 음악예배(クリスマス音楽礼拝)
12月24日(火)午後7時、本教会聖歌隊主催のクリスマス音楽礼拝が行われます。友人、知人などを誘ってご参加下さい。
※礼拝後にキャロリングに行きます。キャロリング希望者、また、参加希望者は事務室までお申し付け下さい。
- ◆앞으로의 행사(今後の行事)
 - ◎12月23日(月·祝)午前10時 年末堂会
 - ◎12月29日(主)シルバー・スクール委員会
 - ◎12月27日(木)午前11時 関西地方会教役者クリスマス会(大阪北部教会)
 - ◎12月31日(火)午前11時 10区域家庭訪問
 - ◎12月31日(火)午後11時30分 送旧迎新礼拝
 - ◎2014年1月5日(主)午前11時 新年感謝礼拝
- ◆12월 설교/사회 담당자(12月の説教)
12月29日(主) 午前・午後:林明基副牧師
12月31日(火) 送旧迎新礼拝:林明基副牧師
- ◇교회 달력(教会カレンダー)
2014年教会カレンダーが完成しました。午前礼拝後に4階受付にて各家庭ごとに一部ずつお持ち帰り下さい。
- ◇教会の年末年始休みは2014年1月1(水)~1月3日(金)となります。
12月31日(火)早天礼拝はお休み、教会は通常業務となります。
- ◇2014年公同議会上に載せる各部&各機関報告書、会計帳簿などは1月5日までに教会事務所に提出して下さい。

금주의 기도(今週の祈り)

- ◇キリストの聖誕を待ち望む一人一人のために!(그리스도의 성탄을 기다리는 사람들을 위해서!)
- ◇京都教会と主が準備された牧師のために!(경도교회와 주님께서 예비하신 목사님을 위해서!)
- ◇信徒一人一人の信仰と健康のために!(성도 한사람 한사람의 신앙과 건강을 위해서!)

- ◆礼拝堂は祈りの場です。1階ロビー、3階多目的室以外での私語は慎みましょう。
- ◆礼拝堂では携帯電話の電源を切るか、マナーモードにして下さい。